

11 635

Bericht
des Bundesrates an die Bundesversammlung
über das Ergebnis der Volksabstimmung vom 4. März 1973 betreffend
I. den Bundesbeschluss über die Änderung der Bundesverfassung betreffend
das Bildungswesen und
II. den Bundesbeschluss über die Ergänzung der Bundesverfassung betreffend
die Förderung der wissenschaftlichen Forschung

(Vom 26. April 1973)

Sehr geehrter Herr Präsident,
sehr geehrte Damen und Herren,

Sie haben am 6. Oktober 1972 einen Bundesbeschluss über die Änderung der Bundesverfassung betreffend das Bildungswesen sowie einen Bundesbeschluss über die Ergänzung der Bundesverfassung betreffend die Förderung der wissenschaftlichen Forschung angenommen. Diese Beschlüsse mussten der Abstimmung des Volkes und der Stände unterbreitet werden.

Die Abstimmung fand am 4. März 1973 statt. Die Ergebnisse sind in den umstehenden Zusammenstellungen verzeichnet.

Aus ihnen geht hervor, dass

- I. der Bundesbeschluss über die Änderung der Bundesverfassung betreffend das Bildungswesen vom Volk mit 507 414 gegen 454 428 Stimmen angenommen, jedoch von 10 ganzen und 3 halben Ständen gegen 9 ganze und 3 halbe Stände verworfen worden ist;
- II. der Bundesbeschluss über die Ergänzung der Bundesverfassung betreffend die Förderung der wissenschaftlichen Forschung vom Volk mit 617 628 gegen 339 857 Stimmen und von 17 ganzen und 4 halben Ständen gegen 2 ganze und 2 halbe Stände angenommen worden ist.

Einsprachen gegen die Abstimmung sind nicht eingelangt.

Wir beehren uns, zu beantragen, es seien die Ergebnisse der Abstimmung durch Annahme der folgenden Beschlussesentwürfe zu erwahren.

Genehmigen Sie, sehr geehrter Herr Präsident, sehr geehrte Damen und Herren, die Versicherung unserer vollkommenen Hochachtung.

Bern, den 26. April 1973

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident:

Bonvin

Der Bundeskanzler:

Huber

Volksabstimmung vom 4. März 1973
betreffend den Bundesbeschluss über die Änderung der Bundesverfassung betreffend das Bildungswesen

Kantone	Stimm- berechtigte	Beteiligung		Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht fallende Stimmzettel	Ja	Nein	Standes- stimmen	
		Eingelangte Stimmzettel	In %	leer	ungültig				Ja	Nein
Zürich	651 157	238 426	36,6	11 548	32	226 846	122 927	103 919	1	—
Bern	606 763	150 578	24,8	2 201	153	148 224	88 052	60 172	1	—
Luzern	168 086	31 142	18,5	333	9	30 800	16 721	14 079	1	—
Uri	20 709	8 497	41,0	444	24	8 029	3 674	4 355	—	1
Schwyz	51 993	20 190	38,8	590	7	19 593	8 718	10 875	—	1
Obwalden	14 682	3 520	24,0	63	1	3 456	1 623	1 833	—	½
Nidwalden	15 295	5 182	33,9	140	5	5 037	2 726	2 311	½	—
Glarus	21 861	9 363	42,8	320	13	9 030	3 069	5 961	—	1
Zug	38 285	18 750	49,0	888	9	17 853	11 511	6 342	1	—
Freiburg	106 429	17 839	16,8	189	15	17 635	10 253	7 382	1	—
Solothurn	129 734	29 747	22,9	556	406	28 785	17 429	11 356	1	—
Basel-Stadt	146 412	18 770	12,8	230	3	18 537	11 573	6 964	½	—
Basel-Land	119 256	25 619	21,5	513	23	25 083	16 495	8 588	½	—
Schaffhausen	41 461	26 414	63,7	3 294	12	23 108	10 603	12 505	—	1
Appenzell A. Rh.	28 786	10 480	36,4	492	12	9 976	3 967	6 009	—	½
Appenzell I. Rh.	7 624	1 986	26,0	51	7	1 928	783	1 145	—	½
St. Gallen	214 566	62 067	28,9	1 943	164	59 960	28 352	31 608	—	1
Graubünden	92 015	23 452	25,5	1 027	23	22 402	12 832	9 570	1	—
Aargau	239 437	72 328	30,2	2 782	30	69 516	30 449	39 067	—	1
Thurgau	98 611	41 788	42,4	2 658	16	39 114	14 601	24 513	—	1
Tessin	134 997	21 222	15,7	381	38	20 803	18 261	2 542	1	—
Waadt	292 414	44 915	15,4	380	41	44 494	19 418	25 076	—	1
Wallis	122 681	77 146	62,9	3 817	1011	72 318	32 862	39 456	—	1
Neuenburg	96 256	13 198	13,7	167	18	13 013	6 276	6 737	—	1
Genf	174 007	26 683	15,3	342	39	26 302	14 239	12 063	1	—
Total	3 633 517	999 302	27,5	35 349	2111	961 842	507 414	454 428	9 ³ / ₂	10 ³ / ₂

Abs. Mehr 480 922

Volksabstimmung vom 4. März 1973
betreffend den Bundesbeschluss über die Ergänzung der Bundesverfassung betreffend die Förderung
der wissenschaftlichen Forschung

Kantone	Stimm- berechtigte	Beteiligung		Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht fallende Stimmzettel	Ja	Nein	Standes- stimmen	
		Eingelangte Stimmzettel	In %	leer	ungültig				Ja	Nein
Zürich	651 157	237 821	36,5	12 235	24	225 562	154 467	71 095	1	—
Bern	606 763	150 578	24,8	2 737	167	147 674	94 366	53 308	1	—
Luzern	168 086	31 136	18,5	540	11	30 585	17 847	12 738	1	—
Uri	20 709	8 395	40,5	499	28	7 868	3 585	4 283	—	1
Schwyz	51 993	20 178	38,8	804	8	19 366	9 379	9 987	—	1
Obwalden	14 682	3 520	24,0	88	1	3 431	1 785	1 646	½	—
Nidwalden	15 295	5 183	33,9	186	4	4 993	2 602	2 391	½	—
Glarus	21 861	9 351	42,8	434	13	8 904	4 553	4 351	1	—
Zug	38 285	18 709	48,9	938	9	17 762	12 101	5 661	1	—
Freiburg	106 429	17 835	16,8	254	19	17 562	11 421	6 141	1	—
Solothurn	129 734	29 747	22,9	583	403	28 761	18 738	10 023	1	—
Basel-Stadt	146 412	18 762	12,8	329	2	18 431	14 592	3 839	½	—
Basel-Land	119 256	25 648	21,5	593	29	25 026	18 007	7 019	½	—
Schaffhausen	41 461	27 573	66,5	3 490	15	24 068	14 725	9 343	1	—
Appenzell A. Rh.	28 786	10 480	36,4	499	10	9 971	4 820	5 151	—	½
Appenzell I. Rh.	7 624	1 987	26,1	52	6	1 929	873	1 056	—	½
St. Gallen	214 566	61 838	28,8	2 296	149	59 393	30 373	29 020	1	—
Graubünden	92 015	23 358	25,4	1 229	29	22 100	13 178	8 922	1	—
Aargau	239 437	72 505	30,3	3 405	26	69 074	36 856	32 218	1	—
Thurgau	98 611	41 824	42,4	2 922	13	38 889	19 654	19 235	1	—
Tessin	134 997	21 222	15,7	461	38	20 723	18 195	2 528	1	—
Waadt	292 414	44 920	15,4	393	49	44 478	34 529	9 949	1	—
Wallis	122 681	77 121	62,9	4 526	982	71 613	47 702	23 911	1	—
Neuenburg	96 256	13 123	13,6	172	16	12 935	8 792	4 143	1	—
Genève	174 007	26 683	15,3	257	39	26 387	24 488	1 899	1	—
Total	3 633 517	999 497	27,5	39 922	2090	957 485	617 628	339 857	17½/₂	2½/₂

Abs. Mehr 478 743-

(Entwurf)

Bundesbeschluss
über Erhaltung des Ergebnisses der Volksabstimmung vom 4. März 1973
betreffend den Bundesbeschluss über die Änderung der Bundesverfassung
betreffend das Bildungswesen

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht in die Protokolle der Volksabstimmung vom 4. März 1973 betreffend den Bundesbeschluss über die Änderung der Bundesverfassung betreffend das Bildungswesen,

nach Einsicht in einen Bericht des Bundesrates vom 26. April 1973¹⁾,

woraus sich ergibt, dass der Bundesbeschluss bei 961 842 abgegebenen gültigen Stimmen vom Volke mit 507 414 gegen 454 428 Stimmen angenommen, jedoch von 10 ganzen und 3 halben Ständen gegen 9 ganze und 3 halbe Stände verworfen worden ist,

beschliesst:

Art. 1

Vom Ergebnis der Volksabstimmung vom 4. März 1973 wird Kenntnis genommen.

Art. 2

Der Bundesbeschluss vom 6. Oktober 1972 über die Änderung der Bundesverfassung betreffend das Bildungswesen wird als verworfen erklärt.

2991

¹⁾ BBl 1973 I 1195

(Entwurf)

Bundesbeschluss
betreffend Erwirkung des Ergebnisses der Volksabstimmung vom
4. März 1973 über die Ergänzung der Bundesverfassung
betreffend die Förderung der wissenschaftlichen Forschung

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht in die Protokolle der Volksabstimmung vom 4. März 1973 betreffend den Beschluss vom 6. Oktober 1972 über die Ergänzung der Bundesverfassung betreffend die Förderung der wissenschaftlichen Forschung,

sowie einen Bericht des Bundesrates vom 26. April 1973¹⁾,

woraus sich ergibt, dass der Bundesbeschluss bei 957 485 abgegebenen gültigen Stimmen vom Volke mit 617 628 gegen 339 857 Stimmen sowie von 17 ganzen und 4 halben Ständen gegen 2 ganze und 2 halbe Stände angenommen worden ist,

beschliesst:

Art. 1

Die Ergänzung der Bundesverfassung betreffend die Förderung der wissenschaftlichen Forschung, die von den gesetzgebenden Räten am 6. Oktober 1972 beschlossen worden ist, wurde von der Mehrheit der stimmenden Schweizer Bürger und von der Mehrheit der Stände angenommen und gilt seit dem 4. März 1973.

Art. 2

Der neue Artikel 27^{sexies} lautet wie folgt:

Art. 27^{sexies}

¹ Der Bund fordert die wissenschaftliche Forschung. Seine Leistungen können insbesondere an die Bedingungen geknüpft werden, dass die Koordination sichergestellt ist.

² Er ist befugt, Forschungsstätten zu errichten und bestehende ganz oder teilweise zu übernehmen.

**Bericht des Bundesrates an die Bundesversammlung über das Ergebnis der
Volksabstimmung vom 4. März 1973 betreffend I. den Bundesbeschluss über die Änderung
der Bundesverfassung betreffend das Bildungswesen und II. den Bundesbeschluss über die
Ergänzu...**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1973
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	19
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	11635
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	14.05.1973
Date	
Data	
Seite	1195-1200
Page	
Pagina	
Ref. No	10 045 740

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.